

Karl Marx
Dibattiti in Parlamento

«New-York Daily Tribune» n. 4022
9 marzo 1854

Londra, martedì 21 febbraio 1854

I bilanci dell'esercito e della marina sono stati presentati in Parlamento.¹ Nell'esercito, il numero totale degli uomini richiesti per il corrente anno è 112.977, con un aumento di 10.694 unità rispetto allo scorso anno. Il costo totale delle forze terrestri in servizio, in patria e all'estero, per l'anno che si conclude il 31 marzo 1855, escluse le colonie australiane e la somma da trasferirsi alla Compagnia delle Indie Orientali², ammonta a £ 3.923.288. L'ammontare complessivo lordo è pari a £ 4.877.925 e servirà per 5.719 ufficiali, 9.956 sottufficiali e 126.925 soldati. Il bilancio della marina, per l'anno fino al 31 marzo 1855, presenta un totale per il servizio attivo pari a £ 5.979.866, con un aumento sull'anno precedente di £ 1.172.446. L'importo per il trasporto delle truppe e del materiale militare ammonta a £ 225.050, ossia £ 72.100 più dell'anno scorso. Il totale generale per l'anno è di £ 7.487.948. Le truppe saranno costituite da 41 mila marinai, 2 mila mozzi e 15.500 soldati di marina, per un totale di 58.616 uomini, incluse 116 unità di personale ausiliario.

Il signor Layard aveva annunciato che venerdì sera^a avrebbe richiamato l'attenzione sulla questione orientale e ha preso la parola proprio nel momento in cui il presidente ha lasciato il suo scranno affinché la Camera potesse esaminare il bilancio della marina. Poco dopo le ore 4 tutte le gallerie erano gremite e alle 5 la Camera si era già riempita. Con evidente mortificazione dei deputati e del pubblico presente, due lunghe ore se ne sono andate in conversazioni irrilevanti su argomenti di minor conto. Ma la curiosità degli onorevoli era talmente accesa da indurli a rinviare la cena alle ore 8 per poter assistere all'apertura del grande dibattito: un'evenienza rara, questa, nella vita parlamentare dei membri dei Comuni.

Il signor Layard, il cui discorso è stato interrotto da continue acclamazioni,

^a 17 febbraio.